

ZOO

Ta' ALBERT M. CASSOLA

Jekk trid li tiltaqa'
 Mal-hbieb tieghek kollha,
 Tfittixx dawk l-imkejjen
 Fejn taqa' xi folla.
 Fil-folla tintilef
 U tilmah biss dawk
 Li jkunu ma' dwarek,
 Bla forsi jarawk.
 Int fittex fil-gonna
 Bil-gageg go fihom,
 Osserva fil-gageg
 In-nies li taf bihom.
 Ga fhimt li l-post hu
 Il-gnien kbir taz-Zoo.
 Hawnekk ghandek tilmah
 Lill-kbir habib tieghek
 Li jimita lilek
 U jimxi biss mieghek;
 Li ha min-natura
 Sal-pil ta' fuq gismu,
 Imqar jekk difrenti
 M'ghandux barra ismu.
 Dan jixbhek fis-sura,
 Fl-eghmil kollu tieghu:
 Ihabbat fuq sidru
 Bis-sahha ta' drieghu.
 Fil-mossi helwin,
 Ammira x-xadin.
 U ftakar f'habibtek
 Bla qalb u qalila,
 It-tigra (mhux mara?),
 Kattiva u krudila.
 B'hekk tghallem iskarta
 'L min snien u msinnin,
 Ghax dawk annimali
 Zgur kollha kefrin.
 Osserva l-iljuni
 Tant sbieh u fuq taghhom,
 Biss zomm 'il boghod minnhom,

Toqghodx tilghab maghhom!
 Harsilhom kemm trid,
 Minn wara l-hadid.
 Bil-gilda tant harxa,
 Bil-passi tal-gganti,
 Hemm tilmah, enormi,
 Lil hafna ljunfanti.
 Bhal snien ta' l-avorju,
 Proboxxide twila,
 Widnejn bhal imriewah,
 Memorja ta' hila.
 Hekk ftakar fil-fakra
 Tal-bhima felhana
 Li tghix fil-pajjizi
 Fejn taghmel is-shana.
 Int bhalu kultant
 Il-kbir iljunfant.
 Zeffien ftit hawn bhalu
 L-ors abjad, kannella:
 Tanbarlu u jizzfinlek
 Malajr tarantella.
 Jiccajta bhal tifel,
 Idoqq fuq tanbur,
 Ihabbat xi njama
 Kif jaqbez u jdur.
 Issibu xi drabi
 F'regioni polari,
 Fic-Cirklu ha l-isem
 Ta' l-orsu ballari.
 Idahhkek ghax helu,
 Jaf jaghmel l-inkini,
 Kultant ihabbatha
 Ma' ftit ballarini.
 Bil-ghatx meta jkun,
 Jaf jiehu l-flixkun.
 Go l-ilma l-bekkejja
 Gremxul madornali
 B'ghajnejhom idemmghu
 Aktarx mhux bil-ghali:

B'ipokriti ċari
 Zgur lilhom tagħżilli
 Għal dmughhom igelben,
 Xi gods kukkudrilli.
 Kemm nies (mhux biss nisa)
 Taparsi jibkuna
 Biex, foloz li huma,
 In-niket juruna.
 Kemm hawn x'wahdadin
 Nies oqbra mbajdin!
 Qabbieža, ferhana,
 Bis-sraten, bl-inkini,
 Issib l-eleganza
 Fil-helwa pengwini.
 Għasfur li jiċċajta,
 Kuntent u paxxut
 Jekk jista' mqar jibla'
 Bukkuni tal-hut.
 Lit-tfal ighaxxaqhom
 Bil-logħob sabiħ tiegħu,
 Għalhekk popolari

Isiru wisq miegħu.
 Sidirhom bajdani
 Taht daharhom sewdieni,
 U nodfa xummiema,
 Jinhaslu minn kmieni.
 Ghasafar helwin
 Ftit hemm bħall-pengwin.
 Kif nista' nissokta
 Bil-hafna annimali
 Li jixbhu lill-"bniedem,"
 Ghax bhalek u bhali?
 Li konna biss nagħrfu
 Narawna bħal f'mera
 Fil-bhima sabiħa,
 F'dik l-oħra tant kerha!
 Li kien jirnexxilna
 Nitghallmu mill-bhejjem
 Biex naqtghu kull hażen
 Xi drabi għal dejjem
 U l-bniedem ikun
 Tassew tar-raġun!